GE_GERICHTE ATAS/87/2004 vom 4. März 2004

GE Cour de justice, 2004-03-04, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_87_2004

FR: GE_GERICHTE ATAS/87/2004 du 4 mars 2004

IT: GE_GERICHTE ATAS/87/2004 del 4 marzo 2004

Volltext

■■■■■■■■

■ ■ ■ ■ ■■■■■■ ■■■■■■ ■■■■■ ■■■■■ ■■ ■ ■■ ■■■■■■■■ ■■■ ■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■

■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■ ■■ ■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■

■ !"#$ %&&! ■■■■ '(%&&" ■)■ * ■ +■*,■■ ■■,■-,■■ ■■ ■■■* ■,■■■ ■-■+■■■■ ■ " ■■■ %&&" ./ ■ ■0■ 1■■ ■

■■■■■■■■■■■■

■ ■ ■ 23333333333 ■■ ■ ■■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■■ ■ ■■+■■■ ■■,■-,■■■ 4■,■5-+■■ ■ ■- ■■,■■■+-, ■■■■ ■ ■■■■ !"#■$%$$■■ ■ ■ ■%&■ '■ '()■■ ■

■%+,■ ■ ■ +$-&,+%"'$■ ■, 6■+■ ■ $.■ /■0■(■■1222222222■■■))■■33'■')■■■■■ 4■■0■■■■■ ■'■■■■■■■ ■■■■■5■■■6 '■■■0■■ ■ (■■■■ ' ■■7■'*■ 4■■■■■■■■'■■■8■■■■ ■■ ■9■■■ ■ ■ ■■■■■■■■■■■ '6')■■■■ ■ '6■.■■ ■■ 0:■■■■ ■ ;■■#■■■■■■■'■■■■■■■■ ■■ ■)■9■■■■:■■■■)■■■6■' ■9■')■■■■ ■ ■■$&&&.■■■■ $■?■'■■■ ■ $&&@#■■■■■■■) ■' ■0)?A■ ■ '■■ ■ ■■: 5■■ '■■#■(■'■■) ■' ■ ■6■■■■■■■■■=■'■■■■■■■■%-■ ?■'■■$&&&.■■ %.■

■■■:■>■■■■■■■0:■■■0 ('■'■■■■■■■=■'■■■■■■ ■0■6■■ ■■:B 0■ 0■■ ■ ■■ >■ ■■■#■ 9■:■■■■■■ ■■■ ■■40■■ ■■■ 0■■ 0 ('■'■■■3'D■#■9■:■■■■■■■■■0) ■■0■0:■■■■■■■■■(>■■■■■0■■■■■ ■■■■■■■ ■■■■■■0:■■■ ■ ■ ■■■■■0■■ $-■(4 ■■■>■ ■■ ■ ■6'■■ ■■■■'■■■#■5)■) ■■■(■■ ■■■■■)■■■■■■ ■5■■ ■ ■■■■■■ ■■D■ ■■■■■■■■■■ '6')■■■■■ ■ '6■■'■0) ■■0■■ ■■■6■■■■■ ■■■ (■5■ ■#■■■ ■■■ 3 (■■0: 5■■'■■ ' ■■0■■■ '■'4 ■■.■=■ ■■■■■>■■■■■0■■■■■■■)■)(■■ ■#■■■■■■■'■■■■■■ '6■■A■ ■■■■■ ■■■■■■' ■■9■■■■■:■■■■■)■■■■:■■ ■ ■■■■■ ■('■■■■A■■: >■'5■ ' ■■0■■■ '■■ ■■■■■=■'■■■■.■ ■■■■:■■ ■ ■■■■■ ■■0 ('■'■■■■9■'■■■■ ■■■■■■■■■■■■(■'■■■■■■3■' ■9■:■■■■■■■D■ ■■■■■■■■■■ '6')■ ■■■■ ■ '6■■'■0) ■■0■■■ ■■■A■■:) ■■5■ #■■■■■9■'■■■■■ ■ (■ ■ ■■■■■0■■■■■■■ ■■'0) ■ ■■ ((■■ ■ ■ ■■■■■■■■■■■■■ '6')■■■■■ ■ '6■.■

■ +,■ ■ ■ +$-&,+%"'$■ ■, -+■ ■ $.■ ■■■■ ■ '■ 0■■ $-■ ■ 6■(> ■■ %"'%■ (0'3'■■ ■ ■■■■ ■ '■ 5■■■■6 '■■■ ■■ ■ ■: 5■■'■■ ' ■■ ?■0'■'■' ■■7■■■■■F■ ■%■",8#■■■■)■■■■■■6'5■■■■ ■■■■■$■ ■■ G ■%"" #■■■■'■■ ' ■)■■■■■ '>■■■■■■ ■■■■ ■■■■■0■■■■■■■■ ■■■■■■■■ ■'■■■■■■■ ■ ■■■■ ■■■■■'■■ ■■■■■■■■'9■■■#■■ ■((■■ ■■■■ ■■■■■■ ■ ■ ■■ ■ ' ■■■■ ■■■■ '6■■■■ A■ ■■■■ ■ '■ 3)0) ■■■■■ 0■■ %"■ 0)■■(> ■■ $&-!■ ■■ ■ ■:■■■■■ ■■■■■*

6'■'■■■■■■■■ 7■'*■ 4■■ ■ ■=■H■=■C $.$"I■F■ ■3.■■ .■ $#■ ■■ .■ ■ ■ ■
,!■■ ■■.■ $#■ ■■ .■ ■■ ■B.■$■■■■■8.■ ■3 ()(■■ ■A■■:■ .■ ■■■.■
■0■■■■0'■ ■' ' ■■■ ■■■' ' ■■#■■■■■■■■■■■■■ '■ 0■' ■■■ ■6■■ ■ ■:■■
)■■ ■■■ 6'5■■■ ■ 0■■ ■■■ ■ '■)■')■■ ■ ■ ■■0■■ ■■■ 0■6■■ ■ ■■■
(('■■' ■■ ■■■ ■■■■■■ 0■■ ■■ ■ ■■ ■■■ (■ '4 ■■ 0:■■■■
■■■■■*6'■'■■■■■■■■ ■ ■))■ ■■■('■■■■■0: 33'■■■■■■■ '>■■■■■■■■■
■■■■■0■■■■■■■■ ■■■■■■■■ ■'■■■■■.■■■■■■ ( ) ■■■■■■ 0■■
'>■■■■■■0■■■■)■■■■■■■ ■04■■■■ ■■) ■>■'■■ ■ ■■ ■■■J ■■0■■)■■■
■■' '5■.■ %.■ ■■■ ■ '■ 3)0) ■■■■ ■■ ■ ■■■ ■ '■■ 5)■) ■■■■■ 0■■ 0 ' ■
0■■■■ ■■■■■ ■■■■■■■ ■ ■'■■■■■■ 0■■ !■ ■ > ■■%"""■ 7■■■■ ■F■ C ".$8■
■■ ■ ■■)■■ ■■■ 6'5■■■ ■ ■■■ $■ ■ ?■■6'■ ■ %"" #■ ■■ ■J■■■ ■0■■■
(> ■■■■■■■(0'3'■■ ' ■■■0■■■■■■■■0 (■'■■■0■■■:■■■■■
■■■■■*6'■'■■■■■■■.■ ■■■■■■■■0:■■ 4■■■■0■(■■ ■■ ■ ■3 '■■)5'■ ■
■■■■■■0'■ ■' ' ■■■■■■■6'5■■■ ■?■■■9■:■■■■ $■0)■■(> ■■ %""%#■ ■■■■)5■
0■ ■■■■ '■■' ■■ ■■■■ ■■ ■■9■■■■■ ■■■■ ?■5■■ 0■■■■ ■■■■■ ■■■■■■■ ■
■'■■■■■■■:■■ ■■■A■ ■■0 ■■■■■■■ ■■'0) ■ ' ■■■■■■■(0'3'■■ ' ■■■0■■0 '
■ ■■0■■■■:) ■ ■ 0■■3■' ■ ■) '■■ ■■■■A■■■■■0■ ■■0) ■ ('■■■
■■0■■■■■■0)■'■' ■■■■' '5'■■■■■■7 K■$%@■■■■ -!@#■■■ ■■'0.■$#■$%$■■■■
C!#■■■ ■■'0.■$>■F■■3.■)5■■■■(■■ ■0'■ ■' ' ■■■■ ■■■■' ' ■■#■■■ .■
C%■■■■.■$■■■■■ 8.■■■■■)■■■■ ■■' '5■■■■■ ■■■■■■■
■■)9■■■■■■■■D■■('■)■A■■■■■■■('4 ■■0■■■■ 0'■ ■' ' ■■■■ 0■■■ ■■■■ ■ '■
■■ ■ ■:■■■■■ ■■■■■*6'■'■■■■■■■■ ■ ■ 0■■■ ■ ■■■ 45■■(■■ ■ ■■■■ 6'5■■■
■ ?■■■9■:■■■■ $■0)■■(> ■■%"""%.■■■■■■0'■ ■' ' ■■■■■)5■■■■■■■■ ■
■04■■■■ ■■■■')■■■■0■■■■■ ■■■■ ■■■■■'■■■■■■ ■■■■■ .■ .■ ■■■■ '>■■■■■■
0■■■ ■)■■■■■ ■ ■■■ ■ ■■■ 9■■■■ ■■■■ ■■■ ■ ■#■ '■ ■ ?■)■ ■■■■ ■(■■■ ■ '■■■
7■ .■C-■■■■ ■=8#■■■■ ■ ■■■■6■>■■■■■■■■■■3 (■.■ -.■ ■.■ = ■ ■
■33'■')■■■■ A■ ■:■■■■■ ■■■■■*6'■'■■■■■■■■ ■ ■ ■■■ 6'6■■■ ■■L■ 7■8■
■■■■■ ■ ■ ■■■■■■ B 8■■■■■■ ■ ■ ■■■■■■ B ■ ■■■ '■■■■■■ ■ ■■■■■ ■3)0) ■
' ■■7■ .■$■■■■.■$■■■■ ■=8.■■■ ■ ■■■■■ ■ ■ ■■■■■■ ■■■■■■ ■■■ '6')■ ■■■■
■ '6■■■ ■ ■ ■ ■33'■')■■■■ A■ ■: ■=■ ■'■ ■■■■■■■ ■ ■ ■ 0 ('■'■')■■■■ ■■■■
=■'■■■■■ 7■ .■ $■ ■■.■ $■ ■■■ .■ ■■■ ■■■ ■=#■ ■B.■ "&"■ 0■■■■ 0' ■■■ '6■■■■
0■■■ ■:■33'■■■■3)0) ■■■■0■■■■■■■■ ■■■■■■■■ ■'■■■■■■■■ ■■■:■■■■■?■
'■■■■(■■■ ■A■■■:■■■■■ ■■■■■8.■■■ ■ ■■■■6■■■ ■ ■■■ ■ ■■■■■■
)■■■■L■■■■■■ ■ ■ ■■■■■■9■'■ ■6■'■■■■■ ■A■■■:) ■■■5■ ■ ■ ■■■■■■ (■■■
0:■■■■■(■ ■■■0■■■■:■■■■)■■■ N■'■■■■ ■ ■ "■■■■■■7■ .■$■■■■.■ ■■■■
■=8.■■■ >.■■■

■■ ■:■■■ 4■■■#■ '■■■ ■■■))■) ■>■'■ ■■■■ ■■■ ■■■■■ ■D ■'■■■ ' ■■■■ 0■■■
■■■■ ■■■ ■ ■■■ ■■■ 9■■■■ ■■■ ■■■ 0■ ■'4 ■■■■■■ ■6■' ■■■■ ■■■■■>■ ■■■■■>■
■■■ ■ ■6'■■■ ■■■■■'■■■■■■ ■■■■6'5■■■■ ■■■■■■■ 5■■■ 0■■■■ ■; ■■■■ 0■■■ ■:
() '9■■■■ ■■■ '■■■■ ■ ■ 9■:■■■■■■ ■D■ O■' ■ ■■■■■ ■■■ '6')■ ■■■■ ■ '6■■■ ■
■■■■ 3 (■■■0: 5■■■'■■■ ' ■■■0■■■■ '■'4 ■■■.■ '■■■'■9■■■■■■■3■' ■ ■(■ 9■■■
■■■:■■■ ')■'■ '()■#■ ■■■■■■ ■■■■ ■■■ ■ 0 ■■■■ ■■■■ E ■■■ ■ ■■■'0))■■■■ ((■■■
■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■ '6')■■■■■ ■ '6■.■ ■■■■■'(■■■0 ■■■■0■■■■■6 ' ■
N■■■■■■■■■■)■■■■0 ('■'■■■.■■■ ■■■■ ■■■ ■ ■■■ ■■■ ■D■ O■■■ ■ ■■■■■ ■■■ '6'
)■ ■■■■ ■ '6■■■ A■ ■:) ■■■5■ #■ ■■■■■■ ■■■■ ■■■ ■ E ■■■
■33'■')■■■9■:■■■D■■■ ■0' ' ■■■■)■■■())■■■■■'*0■■■■■■.■■■ #■■■■■■■■■■■
■6■'■■■■■■'■ ■ ■■■■■■ 5■■■'■■■ ' ■■■0:■■■ ■'0■■■ '6)■#■■■'■ ■ ■■■■■■

5■■'■■ ' ■■'■ ■ ■■ ' ■■■■■■■'■ ■ ■■■■■ ■3)0) ■ ' ■.■ ■■■■■■■■
■6■'■■■■■ ■■■■■ ■■ ■■■■■ ■ ■■■■■■(■ ■'5■ ' ■.■■■■■ 0)■'■' ■■0■■■■:■■
')■'■ '()■■■■■■)64■■■■■'■■'■>'■■■3 ■0)■.■■■■■■ ■6'■■0 ■#■■■■■■■■■■
)■B)■■■ #■0■■6) '3'■ ■■'■■■■■ ■■ ■ ■■ ■■ ■■ ■ ■■■ ■■■0B) ■
■A■■:■■■■■ ■■■■■■3■■■■■ ■ '6■.■■

■,+,■ ■ ■ +$-&,+%"'$■ ■■ ■■■ -■+6■■ ■■ ■ +■*,■■ ■■,■-,■■ ■■ ■■■*
■,■■■ ■-■+■■■■■

■■■■■■■■■■ 78■98■ ■ ■■■ : ■■ ■■;8■■■■■8■ ■■■■■■■■8■■■ ■ ■ % ■-■
■ ■■ 98■ ■

■ $. ■■ ■ ■■9■■■■■■■ ■■ ■ ■■■■■ ■ ■■■6■>■■F■ ■ ■■ 98■

■ %. ■■■ ■?■ ■■F■ ■ ■ . ■■3 (■■ ■■■■■ ■ '■■■ 0■■ ■■■ 9■P■■■■■■■
■■6■■ ■ 3 (■ ■ ■■ ■ ■■ ■ ■ ■■ ■■■)■■■ ■ ?■5■(■■ ■ 0■■■■■ ■■■
0)■■'■ 0■■ "■ ? ■ ■■ 04■■ ■■■ ■ '3'■■ ' ■■ ■ ■ ■'■ ■■ ((■■0)■ ■0 ■■■)■
■■■ '>■■■■■■ 3)0) ■■■ 0■■■ ■■■■ ■■■■■■#■ =■BQ■'R■ B 39■■'■ !#■
!""-■ ■■ ■■ #■ ■■■ '■■ ■D■(■■' ■■.■ ■■ ()(' ■■ 0 ' ■ L■ ■8■ '■0'9■■ ■
■D■■ ■(■■ ■ 9■■■■■■■0)■'■' ■■■■■■ ■■ ■ ■■ ■0)■' ■■ > ■■'
■■■■■■'■■■■■ ■ ■■■■■■0■■■■■■0)■'■' ■■■ ■9■)■F■ >8■■D ■■ ■ ■
■9■■■■■■('3■■■■■■ ■■ ■ ■■ ■■■ '(■■ ■6 ' ■0■(■■0■ ■■■ ■■■■ ■■
0)■'■' ■F■ ■8■ ■ ■ ■■■ ■'5■■ ■ ■■ 0■■ ■■ ■ ■■ ■ ■■ 0■■ ■ ■■ ■)■■■
■■ .■ ='■ ■■■ ()(' ■■■■■■■ ■ '■■ ■ ■■■■■■■■ '■■)■)(■■ ■■)■■())■■■
■■■■■■ ■■■■■8■>8■■ ■■8■■'* 0■■■■■■#■■■■■ '>■■■■■■3)0)
■■■■0■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■■■■■■ ■ ■■■■■(■ '4 ■■■■■ ■■■■■ ■■
■ ■■ 9■P'■■ 0■6 ■■ 0)■■■ ■ ■ ' ■■■6■>■■.■ ■■■ ()(' ■■ 0■■ ■■ ■ ■■
(■■ ' ■■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■(<■■■■■0■■ ■■6■#■9■'■■■ ■ ■? '■ ■■■■■■()(
' ■■■P'■■■P■5' ■0■■ '4■■■■■■■■ ■■■■■■' ■■ 0■■ ■■ ■ ■■ .■ =■ ■ ■
)5■■■■(■■ ■ ? '■ ■■■ ■■■ ()(' ■■ ■■■ 0)■'■' ■■ ■ ■9■)■■■ ■■P■■6■■
■■0■■■■■■■9■■■■■■■■■■■■■■■))■■D)0')■■■■■■ ■■ ■ ■■ ■7■ .■$ %#■
$"!■■ ■$"C■■■8.■ ■ ■■■5 ■33'4 ■■L■ ■■■'■■■■■■KK■■ ■ ■ ■■■)■'0■■
■■L■ S■ '■■■= S■ ■ ■ ■■■)■■■ ■■ E ■■■ ■■ '3')■■■D■ ■ '■■■■■
■A■■:■33'■■■3)0) ■■■0■■■■■■■■ ■■■■■■■■ ■'■■■■■■ ■ ■■■■■ 5 ■33■■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.